

Article 5

Condicions per al canvi de lloc de treball

Les autoritzacions concedides en el marc d'aquesta quota permeten al seu titular canviar de lloc de treball, durant el període de vigència de l'autorització, sempre que es tracti d'exercir una de les activitats laborals concernides per aquesta quota especial de conformitat amb l'article 2 d'aquest Reglament.

Disposició final

Aquest Reglament entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 22 de novembre del 2006

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Decret d'aprovació del Reglament de modificació del Reglament de quota especial d'autoritzacions d'immigració temporals per a les activitats del sector hotelier

Exposició de motius

En l'exercici de la potestat del Govern conferida per la Llei qualificada d'immigració, i de conformitat amb el que disposa l'article 24.7 de la Llei esmentada;

A proposta del ministre de Justícia i Interior i en virtut de l'acord de Govern, en la sessió del 22 de novembre del 2006,

Decreto

Article únic

S'aprova el Reglament de modificació del Reglament de quota especial d'autoritzacions d'immigració temporals per a activitats del sector hotelier, del 25 d'octubre del 2006, que entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Reglament de modificació del Reglament de quota especial d'autoritzacions d'immigració temporals per a activitats del sector hotelier

Article 1

L'article 3 queda redactat com segueix:

Empreses i activitats laborals concernides

1. Les empreses concernides per la present quota especial són les que presentin una sol·licitud d'autorització d'immigració temporal.

2. Les activitats laborals concernides per aquesta quota especial són totes les que depenen del sector hotelier que responen a necessitats de temporada, llevat de les que es detallen a continuació: gerent, director, professional de l'organització i relacions públiques, tècnic en manteniment d'instal·lacions hoteleres, cap de cuina, cap de menjador, cap de recepció, encarregat d'economat, governant, comptable i administratiu.

3. Com a excepció a la norma de l'apartat anterior, els establiments que obren només a la temporada d'hivern poden contractar, dins els límits establerts en aquest Reglament, persones que exerceixin tot tipus d'activitat laboral.

4. A l'efecte d'aplicació d'aquest Reglament, el Servei d'Immigració comprova i determina quina és la qualificació d'una activitat laboral, així com els períodes d'obertura independentment de les dades que sobre aquesta activitat s'hagin fet constar en la demanda d'autorització d'immigració.

Article 2

L'article 4 queda redactat com segueix:

Nombre d'autoritzacions i condicions de concessió

1. El nombre màxim global d'autoritzacions d'immigració temporal que es poden acordar en el marc d'aquesta quota és de 3.000.

2. En aplicació de l'excepció prevista als articles 39 i 40 de la Llei qualificada d'immigració, dins el nombre que es deriva per a cada empresa de l'aplicació de les fórmules del paràgraf primer, es pot concedir per a cada empresa un màxim del 50% a nacionals d'altres estats que els estats membres de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu i dins el límit de 1.500 autoritzacions. En aquests casos s'ha d'acreditar prop del Servei d'Immigració la qualificació professional mitjançant la documentació oportuna i un salari en relació amb aquesta qualificació.

3. El nombre màxim d'autoritzacions d'immigració temporal o de treball temporal de fronterer que es poden lliurar a cada empresa en el marc d'aquesta quota correspon al resultat obtingut sobre la base del càlcul de l'índex següent:

$$((\text{Max}-\text{Min})/(\text{Min} + 1)).$$

En el supòsit que l'índex sigui igual o superior a 0,50 i sempre que:

Max-Min $\geq$ 1 el nombre màxim d'autoritzacions correspon a la fórmula:

$$\text{Max}-\text{Min} \times 1,5.$$

En el seu defecte, el nombre màxim d'autoritzacions correspon a la fórmula: Max $\times$ 0,5.

Per "Min" s'entén la mitjana d'assalariats entre l'1/06/2005 i el 30/09/2005.

Per "Max" s'entén la mitjana d'assalariats entre l'1/12/2005 i el 31/03/2006.

4. Pel que fa als bars i restaurants de les estacions d'esquí, el nombre màxim d'autoritzacions d'immigració temporal o de treball temporal de fronterer que es

poden lliurar a cada empresa en el marc d'aquesta quota resulta del càlcul de la mitjana d'assalariats de la temporada d'hivern 2005-2006.

5. Per acreditar aquestes dades, el responsable de l'empresa sol·licitant ha de signar una autorització al Servei d'Immigració perquè el mateix Servei pugui demanar a la CASS les dades corresponents.

6. Els establiments hotelers de nova creació o els establiments hotelers que no tenien obert la temporada d'hivern passada han de presentar una còpia de l'autorització d'obertura corresponent (Registre de Comerç), el nombre de pla-

ces per cobrir amb caràcter temporal degudament justificades i la categoria professional requerida.

Les empreses que facin una ampliació de les seves activitats han de justificar aquesta ampliació i presentar els documents acreditatius corresponents.

La quota s'ha d'actualitzar periòdicament per tenir en compte les baixes causades. D'aquesta manera, el Servei d'Immigració reintegra en la quota del mateix sector el nombre de persones que estaven inscrites en la dita quota i s'han donat de baixa a la CASS, com a assegurats cotitzants o com a drethavents, durant dos mesos consecutius.

Disposició final

Aquest Reglament entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 22 de novembre del 2006

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Decret

que regula el fitxer de dades personals Registre de Cens Escolar del Ministeri d'Educació i Formació Professional

L'article 30 de la Llei qualificada 15/2003, del 18 de desembre, de protecció de dades personals, estableix, entre d'altres, que la creació, modificació o supressió de fitxers de naturalesa pública s'ha de dur a terme mitjançant una norma de creació, que ha de ser aprovada per l'entitat pública responsable del seu tractament, i que ha de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra abans de la creació, la modificació o la supressió del fitxer.

En conseqüència, a fi de fer efectiu el mandat legal anteriorment esmentat, i per tal de garantir la màxima transparència en el tractament de dades de caràcter personal, i assegurar així als ciutadans

l'exercici dels seus drets legítims, el Govern, en la sessió del 22 de novembre del 2006, a proposta del Ministeri d'Educació i Formació Professional, aprova aquest Decret amb el contingut següent:

Article 1

Es crea el fitxer de dades personals denominat "Registre de Cens Escolar" amb les característiques que es descriuen a l'annex d'aquest Decret, i que estan subjectes a tots els efectes a la Llei qualificada 15/2003, del 18 de desembre, de protecció de dades personals.

Article 2

Per al fitxer que es crea, es regula el tractament i se n'estableixen a l'annex la denominació, la finalitat del tractament del fitxer, les fonts de les quals s'obtindran les dades de caràcter personal, la tipologia de dades que contindrà el fitxer, les comunicacions internacionals de dades que es preveu efectuar, la identificació d'altres entitats de naturalesa pública amb les quals es preveu intercanviar dades personals als efectes de la gestió del fitxer, la identificació dels òrgans responsables del fitxer i dels òrgans davant els quals es podran exercir els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, i una descripció genèrica de les mesures tècniques i d'organització que s'apliquin al tractament del fitxer, d'acord amb l'article 12 de la Llei qualificada 15/2003, del 18 de desembre, de protecció de dades personals.

Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 22 de novembre del 2006

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Annex

Denominació: Registre de Cens Escolar.

Finalitat del tractament del fitxer: registre de persones que cursen estudis preobligatoris, obligatoris, batxillerat i formació professional (Diploma d'Ensenyament Professional i Batxillerat Professional), informar i fer estadístiques de la població escolar.

Fonts d'obtenció de les dades de caràcter personal: persona escolaritzada, pares o tutors, cens de població, Registre de Nacionalitat, Registre Central d'Immigració i Registre informàtic del Servei de Tràmits.

Tipologia de dades: nom, cognoms, lloc i data de naixement, nacionalitat, adreça, telèfon, data d'alta i baixa a l'escola, centre escolar, curs, nivell, especialitat, autorització d'immigració, dades familiars (nom i cognoms i número de cens).

Comunicacions internacionals de dades que es preveu efectuar: ambaixades establertes a Andorra.

Altres entitats de naturalesa pública amb les quals es preveu intercanviar dades personals: tots els ministeris, comuns, SAAS, CASS, centres escolars.

Identificació dels òrgans responsables del fitxer i dels òrgans davant els quals es podran exercir els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició: director del Departament de Formació Professional i Desenvolupament Educatiu.

Descripció genèrica de les mesures de seguretat tècniques i d'organització que s'apliquin al tractament del fitxer:

La base de dades està ubicada en un servidor del Govern;
Mesures de control d'accés lògic als fitxers de dades (identificadors i contrasenyes);
Mesures de control d'accés lògic als sistemes en què estiguin emmagatzemats els fitxers de dades;
Procediments d'assignació d'identificadors i contrasenyes i d'autoritzacions per a l'accés físic als sistemes;
Procediments de gestió de la seguretat dels suports que continguin els fitxers